



發行人 沈宗瀚
內政部登記證內版登誌字第一二三號
中華郵政臺字第三五三號執照

豐年社

臺北市伊通街一〇六巷二七號
電話四七一三一・四三九二四
臺北市郵政信箱第二九號

零售每
台

印刷
內國泰印書館
臺北市峨嵋街一〇九號

咳 咳 咳 咳 咳 咳



嗽治片

新型咳嗽治療劑

HUSTIN TAB.

衛藥字第4009號

請立刻服用「嗽治」

- 四季感冒、流行性感官
- 咽喉炎、喉頭炎、支氣管炎
- 肺炎、肺結核
- 支氣管喘息、心臟性喘息、小兒喘息

當您由下列任何疾病引起咳嗽時

- ①服用方便、奏效迅速、藥效確實
- ②作用卓越無不良副作用
- ③不含麻藥可以安全連用
- ④男女老幼均可安心服用

「嗽治」之特長

久咳成癆 咳嗽不可輕視！
新型鎮咳祛痰劑——「嗽治」，是以四種新型的有効成份配合製成，具有強力綜合性效果，對於各種咳嗽，都能迅速根治！



當你覺得傷風的時候請立刻招呼我們
 ●便是傷風也有很多種類，由於體質的關係，有立刻見效的藥，也有不易生效的藥。
 ●只要負有重大任務的我們八個人團結起來，所有的傷風都可以克服。
 ●適應症
 鼻塞、鼻涕、發燒、頭暈、噴嚏、咳嗽、惡寒、咽喉痛等。

新型綜合感冒治療劑

強力 傷風克

Grippetin-S

8x8=64!

效力最強的「強力 傷風克」

衛藥字第4010號

包裝6片・20片・醫院用1000片

HARVEST Farm Magazine Subscription Rates

Taiwan	NT\$30.00	per year, 24 copies
Macau & Hongkong	NT\$45.00 (HK\$6.50)	per year, 24 copies
Other countries	NT\$65.00 (US\$1.60)	per year, 24 copies